

LA SOURCE DE LA SOUFFEL

Bulletin communal 2023



KUTTOLSHEIM
Kettelse

Vie communale

DATES	MANIFESTATIONS	LIEUX	HEURE	ORGANISATEURS
13 janvier	Vœux du maire	Salle La Source Kuttolsheim	17h00 à 20h00	Commune de Kuttolsheim
14 janvier	Broyage Sapins	Terrain stabilisé Kuttolsheim	14h00 à 15h00	Commune de Kuttolsheim
16 janvier	Don du Sang	Salle La Source Kuttolsheim	17h00 à 20h00	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
22 janvier	Repas des Aînés	Salle La Source Kuttolsheim	12h00	Commune de Kuttolsheim
04 mars	Carnaval des enfants	Ecole Kuttolsheim	15h00	Association Culture et Animation
04 mars	Soirée Moules-Frites	Salle La Source Kuttolsheim	19h00	Batterie Fanfare des Sapeurs -Pompiers de Kuttolsheim
18 mars	Kunkelowe	Salle La Source Kuttolsheim	19h00	Association Culture et Animation
19 mars	Concert de printemps	Centre socio-culturel de Nordheim	16h30	Ecole de Musique Les 3 Chapelles
25 mars	1er pardon	Eglise de Truchtersheim	10h00 à 12h00	Communauté de paroisses
27 mars	Don du Sang	Salle des fêtes Fessenheim-Le-Bas	17h00 à 20h00	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
01 et 02 avril	Salon de figurines et maquettes	Salle La Source Kuttolsheim		Association Figurines et Maquettes du Kochersberg
7 mai	Profession de foi	Eglise de Truchtersheim	10h00 à 12h00	Communauté de paroisses
14 mai	16 ^{ème} Marche gourmande	Kuttolsheim-Nordheim		Association Sportive Nordheim Kuttolsheim
24 mai	Don du Sang	Salle des fêtes Wintzenheim-Kochersberg	16h30 à 20h00	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
4 juin	Petite communion	Eglise de Nordheim	10h30 à 12h00	Communauté de paroisses
10 juin	Journée portes ouvertes	Temple Bouddhiste	14h00 à 17h00	Sakya Tsechen Ling
23 juin	Fête de la musique	Place du Corps de Garde	19h30	Commune Kuttolsheim + Amicales & Associations
25 juin	Spectacle de fin d'année	Salle polyvalente de Kirchheim	10h30	Ecole de Musique Les 3 Chapelles
23 juillet	Fête patronale Saint-Jacques-Le Majeur	Eglise Kuttolsheim	10h30	Paroisse
04 septembre	Don du Sang	Salle La Source Kuttolsheim	17h00 à 20h00	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
10 septembre	7 ^{ème} Marché aux puces	Kuttolsheim	-	Association Sportive Nordheim Kuttolsheim
10 ou 17 septembre	Confirmation	Eglise de Truchtersheim	10h00 à 12h00	Communauté de paroisses
08 octobre	Repas paroissial	Salle Kuttolsheim	12h00	Conseil de Fabrique de l'église de Kuttolsheim
15 octobre	Déjeuner dansant	Dingsheim-Griesheim	-	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
28 octobre	Ciné-Club « Halloween »	Médiathèque Kuttolsheim	17h et 19h	Association Culture et Animations
10 novembre	Soirée de l'Assos	Médiathèque Kuttolsheim	20h00	Association Culture et Animations
11 novembre	Cérémonie du 11 novembre	Monuments aux Morts Kuttolsheim	10h30	Commune de Kuttolsheim
à confirmer	Fête Sainte Cécile	Eglise Kuttolsheim	10h30	Paroisse
20 novembre	Don du Sang	Salle des fêtes Fessenheim-Le-Bas	16h30 à 20h00	Association Donneurs de Sang du Kochersberg et Ackerland
02 décembre	Pèlerinage Sainte Barbe	Chapelle Kuttolsheim	18h00	Amicale des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim
16 décembre	Chemin des Lumières	Kuttolsheim	16h00	Association Culture et Animations

AGENDA 2023

SOMMAIRE :

Vie Communale pages 2—14 et 48—49
 Vie Associative pages 15—35
 Vie Scolaire pages 36—47

LE MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes et chers concitoyens,



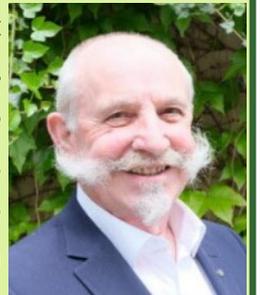
2022 marquera à jamais nos esprits. Le décès brutal de notre ancien Maire Etienne BURGER, l'invasion de l'Ukraine par la Russie, la Covid qui continue de frapper par vagues successives et les difficultés d'approvisionnement des matières premières. En dé-

coulent un marasme économique et une flambée des coûts de la vie et des énergies. Une situation inédite où personne n'est épargné. A l'échelle de notre commune, cela nous oblige à être encore plus vigilant. Nous sommes attentifs à chaque dépense énergétique et avons mis en place des mesures pour réduire notre consommation. Un système de gestion informatique pour la salle communale, des thermostats individuels pilotés au niveau de l'école et la Mairie nous permettent une meilleure maîtrise des périodes de chauffe et de la régularisation des températures. Nous espérons une réduction de 10 à 15 % de notre consommation. Nous avons également suivi les consignes de l'état dans notre politique d'éclairage public et avons choisi d'éteindre nos lampes une partie de la nuit. Notre effort de remplacement de notre système d'éclairage par des leds se poursuit. Si cela nous est possible, nous accélérerons le calendrier initialement prévu. Une fois notre village entièrement équipé, nous pourrons régler l'intensité de chaque lampadaire avec une programmation différente pour la nuit. A ce moment-là nous pourrions à nouveau éclairer nos rues tout en maîtrisant la consommation électrique.

Je suis ravi que cette situation n'altère en rien l'esprit village qui nous anime. Vous êtes toujours au rendez-vous de nos journées citoyennes et nous vous en remercions. Des ateliers de Noël ont vu le jour. Nous avons de très belles décorations de Noël et j'espère que cela donnera des idées pour des décorations tout au long de l'année. Suite au départ de Rafael, notre ouvrier communal, nous avons lancé un recrutement qui s'est avéré difficile, tant le marché de l'emploi est tendu.

Nous avons dû faire appel à un prestataire pour les derniers mois de l'année et les premiers de 2023. Le service en est dégradé par manque d'intervenant. A l'heure où j'écris ces quelques mots, nous avons bon espoir de trouver l'agent technique communal tant attendu. Nous sommes très contents du recrutement de notre 3eme ATSEM Marie Chaventon qui a su s'intégrer à l'équipe en place avec beaucoup de professionnalisme.

Hommage à Etienne BURGER qui nous a quitté le 12 février 2022. La foule réunie lors de ses obsèques nous a donné la dimension de ce qu'il a pu accomplir pendant ses 33 années de vie publique. Maire de Kuttolsheim pendant 31 ans, Conseiller Général puis Conseiller Départemental et enfin Conseiller d'Alsace, il était également vice-président de la Communauté de Commune dont il était à l'origine et ardent défenseur. Vice-président du SDEA, il était présent à chaque commission. Etienne s'investissait dans chaque mission qui lui était confiée. Il était également président de l'amicale des Maires et des Conseillers d'Alsace. Mais surtout, il était présent aux différentes manifestations qui se déroulaient sur notre territoire et participait volontiers à chaque débat autour de la buvette quelques soient les sujets abordés. Amoureux du monde du sport, il a très largement œuvré pour le foot et notamment à l'ASNK. Il nous laisse en héritage : le challenge Etienne Burger dans le Kochersberg. Je pense souvent à Etienne, il nous a laissé un énorme vide. Kuttolsheim lui est reconnaissant.



Je vous souhaite une excellente année 2023. A Glücklik's neï Johr.

Prenez soin de vous.

Vincent NOE



LE CONSEIL MUNICIPAL



Vincent NOE
Maire



Alain ALBRECHT
1er Adjoint



Rébecca GILGER
2ème Adjointe



Damien NOACCO
3ème Adjoint



Claire-Hélène
CAMELOT



Céline
CROLET



Claude
DOLLINGER



Patrick
ESCHBACH



Stéphane
FAHRNER



Myriam
HUBER



Matthieu
JACINTE



Matthieu
RIHN



Michel
STOLL



Loïc
WEYHAUPT

LE PERSONNEL COMMUNAL



De gauche à droite:

Céline ROCH, Adjoint technique salle
« La Source » - Brigitte SCHOTT,
Adjoint technique Mairie-Ecole -
Vinciane ZIMMERMANN, secrétaire
de Mairie - Marie CHAVENTON
ATSEM, Anh TRAN, ATSEM - — Anne-
Sophie SCHUMACHER BORGA
ADRIANO, ATSEM - Consiglia
D'ERRICO, ATSEM (absente sur la photo)

Le Maire, les Adjoints, le Conseil Municipal et
l'ensemble du personnel de la commune
vous souhaitent une excellente année 2023

A Glücklik's neï Johr



INTRAMUROS—L'APPLICATION MOBILE DE LA COMMUNE

L'application mobile IntraMuros est hybride : à la fois communale et intercommunale. Utilisée partout en France, les collectivités augmentent la visibilité de l'information sur tout le territoire national. IntraMuros est bâti sur le modèle des plateformes mutualisées (Allociné, Doctolib, BlaBlaCar, etc.).

Les fonctionnalités



En rejoignant IntraMuros, vous profitez d'un grand nombre de fonctionnalités :

ÉVÉNEMENTS



Les administrés accèdent en priorité aux événements de leur commune et de l'intercommunalité, puis à ceux de l'ensemble de leur bassin de vie.

ALERTES



Les citoyens reçoivent sur leur smartphone les alertes des communes et des contributeurs qu'ils suivent, sous forme de notification.

POINTS D'INTÉRÊTS



Les habitants et les touristes de passage peuvent découvrir tout ce qu'il y a à voir et à visiter dans la commune et sa région.

ANNUAIRE



Un grand nombre d'informations sont disponibles : numéros de téléphone, adresses mail, horaires, etc.

SIGNALER



Le citoyen se géolocalise, prend une photo, choisit la catégorie et renseigne son adresse mail. La collectivité compétente reçoit tout de suite le signalement.

SONDAGES



Le citoyen peut répondre aux sondages de sa commune et de son intercommunalité. Il a ensuite accès aux résultats.

ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES



Les parents d'élèves s'abonnent aux écoles de leurs enfants et reçoivent les alertes.

ASSOCIATIONS



Les habitants s'abonnent aux associations qui les intéressent. Ils consultent leurs informations et reçoivent leurs alertes.

COMMERCES



Les clients des différents commerces du territoire les retrouvent sur leur smartphone. Ils ont accès à leurs informations et les contactent facilement.

ACTUALITÉS



Le journal se compose des actualités et alertes du territoire. Les associations, écoles et commerces peuvent publier sous le contrôle des collectivités.

Comment télécharger IntraMuros?

Téléchargez directement l'application mobile **IntraMuros** pour rester connecté à votre commune : actualités, événements, alertes, sondages, points d'intérêts ...

Flashez le QR code ci-dessous :



pour ne rien manquer de ce qu'il se passe à Kuttolsheim et dans toutes les communes du Kochersberg.

ETAT CIVIL

Naissances



Ysalie, Thyda, Céline HAK

Née le 29/12/2021

Fille de Lionel et Patricia HAK

Domiciliés au 2A rue du Lac



Gustave, Patrick, Jean-Bernard JACINTE

Né le 03/02/2022

Fils de Matthieu et Carole JACINTE

Domiciliés au 3 rue de la Vigne



Julia, Camille, Marie FALCONE

Née le 06/04/2022

Fille de Julien FALCONE et

Amandine WEISS

Domiciliés au 4 rue du Calvaire



Julia, Amélia CATALLI

Née le 20/04/2022

Fille d'Emmanuel CATALLI et de

Marina GEORGES-NICOLAI

Domiciliés au 30 rue des Remparts



Ambre, Lou LASBLEIS

Née le 27/04/2022

Fille d'Olivier LASBLEIS et de

Fanny SCHUHMACHER

Domiciliés au 14B rue du fossé
des Remparts



Elsa, Maria, Danièle MONTEIRO

Née le 18/04/2022

Fille de Yannick MONTEIRO et

Marie SCHOTT

Domiciliés au 4 rue du Calvaire



Louise, Marie WALTER

Née le 10/06/2022

Fille de Mickaël WALTER et de

Laurie MENARD

Domiciliés au 6 rue du fossé des Remparts



Zélina EL MAASSARANI

Née le 02/07/2022

Fille de Mahmoud et Aida EL MAASSARANI

Domiciliés au 5 rue du Kochersberg

ETAT CIVIL

Mariages



Thomas BOEHLER et
Nadine BLANCHARD
Domiciliés à Furdenheim
Mariage célébré le 9 avril 2022



David SCHMITT et
Cynthia SANCHEZ
Domiciliés au 4 rue du Chai
Mariage célébré le 28 mai 2022



Alain DOLLINGER et
Audrey BROCKER
Domiciliés au 8 rue du Lac
Mariage célébré le 11 juin 2022



Julien MESSER et
Juliette JACOBS
Domiciliés à Strasbourg
Mariage célébré le 30 juillet 2022



Alain GHERSON et
Elizabeth EHRINGER
Domiciliés 8A route des Romains
Mariage célébré le 5 novembre 2022

PACS



Cyril ZIEGLER et
Emma JOST
Domiciliés au 2 impasse des Romains
Pacsés le 17 juin 2022

Décès

Joséphine HIGEL née JOST décédée le 21 janvier 2022 à l'âge de 82 ans
André CHRIST décédé le 9 février 2022 à l'âge de 85 ans
Etienne BURGER décédé le 12 février 2022 à l'âge de 70 ans
Francis TROESCH décédé le 19 février 2022 à l'âge 75 ans
Marcel RUSCH décédé le 19 juillet 2022 à l'âge de 90 ans
Jacqueline ESTNER née KREBS décédée le 12 décembre 2022 à l'âge de 89 ans
Marie ROCH née ULRICH décédée le 12 décembre 2022 à l'âge de 100 ans



ETAT CIVIL

Grands Anniversaires



Jeanne WIMMER
a fêté ses 95 ans
le 26 mai 2022



Cécile REMY
a fêté ses 90 ans
le 26 juin 2022



Marie ROCH
a fêté ses 100 ans
le 30 juin 2022



Gabrielle MORETTI
a fêté ses 90 ans
le 2 septembre 2022



Marthe GASS
a fêté ses 90 ans
le 25 septembre 2022

Nouveaux habitants

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux habitants de Kuttolsheim, inscrits en mairie en 2022

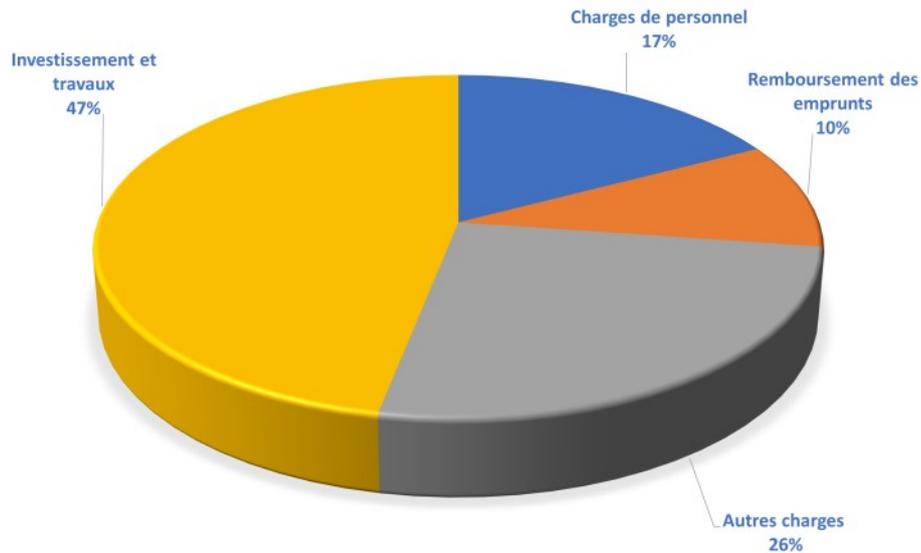
ALTUN Mohamed et Ilkmur et leurs enfants - 1 rue de l'Abbaye
BICER Okan et Tulay et leurs enfants - 19 rue de l'Abbaye
CAMPANA Maryline et ses enfants - 5 rue du Calvaire
CATALLI Emmanuel et GEORGES-NICOLAI Marina et leur fille - 30 rue des Remparts
DIEBOLD Jean-Luc et Carine - 2 rue de l'Eglise
DOSSMANN Stéphane et NOEL Julie - 4 A rue du Lac
FEUGERE Paul et VANGHELLE Marine - 3 A rue de l'Eglise
FOELL Julien et PERONET Samantha - 4 C rue du Lac
FOURNIER Sébastien et NIOGRET Aurore - 6B rue de la Souffel
GEISSLER Pierre et Brigitte - 28 rue des Remparts
HILGERT David et Camille et leur fils - 11 rue de l'Abbaye
HOBLINGER Sébastien et Angélique et leurs enfants - 17 rue de la Vallée
LORTZ Guillaume et HAROUNEN Aline et leurs enfants - 3 rue de l'Abbaye
SAINT-MARTIN Geoffrey et TEYSSONNEYRE Aurélie et leurs enfants - 10 rue de la Souffel
SPIELMANN Alexandre et Sabrina - 21 rue de l'Abbaye
VELY Julien et VELY-KEHRES Valentin - 13 rue du Kochersberg
VOGLER TERENCE et Houria et leur fille - 11 rue de la Vallée
WEBER Jacques et HOERMANN-LIBS Corinne - 1 rue de la Vallée
WOLLBRETT Christian - 8 rond point du Vignoble



FINANCES LOCALES

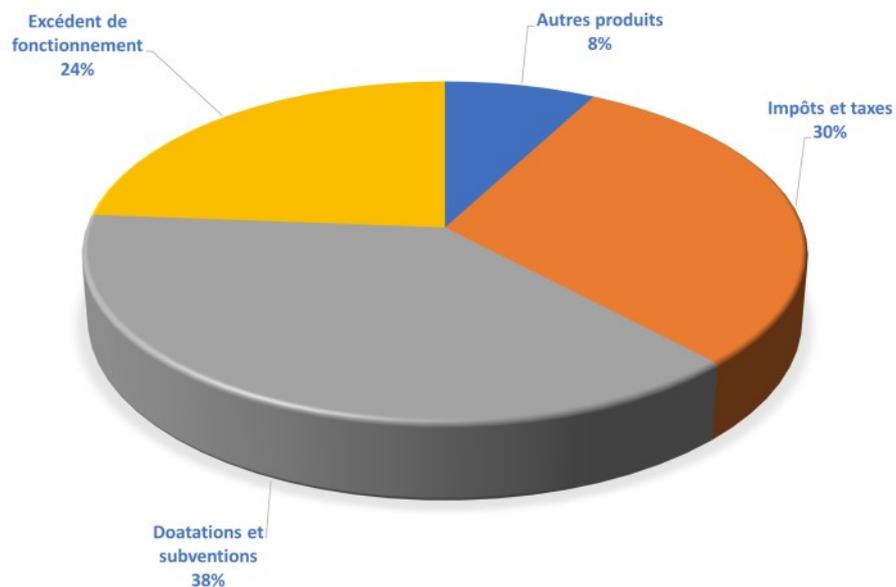
COTE DEPENSES

En 2022 quand la commune de Kuttolsheim dépense 100 €, vers quels postes l'argent va-t-il ?



COTE RECETTES

En 2022, quand la commune de Kuttolsheim reçoit 100 €, d'où l'argent vient-il ?



RENSEIGNEMENTS UTILES

TARIFS CONCESSION CIMETIERE

TARIFS	
Concessions de 30 ans	
Tombe simple 2m ²	150 €
Tombe double 4m ²	300 €



TARIFS LOCATION SALLE « LA SOURCE »



Type de manifestation	Habitant de KUTTOLSHEIM	Communauté de Communes Kochersberg-l'Ackerland	Extérieur
Fête de famille	600 €	1 000€	1 500 €
Décès	100 €	100 €	
Autres manifestations, à but lucratif	Tarifs sur demande		
Caution			2 000 €
Forfait ménage non fait			350 €

DEMANDE DE PASSEPORT ET CARTE D'IDENTITE

Pour prendre rendez-vous, contactez la mairie de TRUCHTERSHEIM au 03 88 69 60 30 ou directement sur le site ants.gouv.fr



RECENSEMENT DES JEUNES DE 16ANS

Le recensement en mairie est obligatoire dans les trois mois qui suivent le 16^{ème} anniversaire : il suffit de se munir d'une pièce d'identité et du livret de famille des parents.

L'attestation est obligatoire pour s'inscrire à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique (CAP, BEP, BAC, permis de conduire).



DEMARCHE A ACCOMPLIR POUR TOUT NOUVEL HABITANT :

Arrivées :

Nous remercions les nouveaux habitants de bien vouloir se déclarer en mairie. Si cela n'est pas encore fait, il suffit de se présenter au secrétariat de la mairie muni d'une pièce d'identité ou du livret de famille et d'un justificatif de domicile.

Départs :

De même, les personnes quittant la commune sont priées d'informer la mairie, afin de permettre la mise à jour du fichier des ordures ménagères et de procéder aux radiations de la liste électorale.

APPEL AU CIVISME

DENEIGEMENT

Il est rappelé l'obligation de déneigement et de sablage des trottoirs en cas de neige ou de verglas. La responsabilité des riverains est engagée en cas d'accidents.

BALAYAGE

Les propriétaires ou les locataires des maisons situées en bordure de voie publique, sont tenus de maintenir constamment propres les trottoirs et caniveaux devant leur maison, appartement, ma-

gasin, cour, jardin, mur et autres emplacements. Les balayures ne doivent en aucun cas être jetées sur la voie publique ni dans les avaloirs d'eau pluviale.

Par ailleurs, les haies et autres végétaux ne doivent pas empiéter sur le domaine public et privé d'autrui : en cas d'accident, la responsabilité des riverains sera engagée pour plantations mal taillées ou mal entretenues.

DECHETS CANINS

Ne prenez plus la rue, la nature ou le cours d'eau de La Souffel pour une poubelle! un canisac, ça va à la poubelle, autrement c'est comme si vous laissiez la crotte de chien sur le trottoir. Les sacs à déjection canine, en plastique, ne se décomposent pas et polluent. Le contrevenant est passible d'une amende de 68 €.



BRUITS DE VOISINAGE

Rappel des dispositions en vigueur concernant les travaux de bricolage ou de jardinage effectués par le particulier à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur durée, de leur répétition ou de leur intensité :

Les tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, karcher etc....ne peuvent être utilisés que :

Les jours ouvrables : entre 8h00 et 20h00

Les samedis : 8h00 à 13h00 et de 15h00 à 20h00

Les dimanches et jours fériés entre : 10h00 et 12h00.

De même, les personnes s'attardant à l'extérieur durant les longues soirées d'été (piscine, grillades, discussions en terrasse...) sont priées d'observer un minimum de respect pour leurs voisins en veillant à ne pas troubler leur tranquillité par des actes bruyants tels que plongeurs répétés, jeux

trop bruyants, musique trop forte, claquements de portières.

CONFLITS DE VOISINAGE

Pour régler un conflit de voisinage à l'amiable, vous pouvez faire appel au conciliateur de justice **M. Michel BECKER au 06.82.16.44.01**

RAPPEL SUR LES BRULIS

Peut-on faire brûler ses déchets verts dans son jardin ? Les déchets dits "verts" produits par les particuliers sont considérés comme des déchets ménagers. Un particulier n'a pas le droit de brûler ses déchets ménagers à l'air libre.

Ainsi, il est notamment interdit de brûler dans son jardin : l'herbe issue de la tonte de pelouse, les feuilles mortes, les résidus d'élagage, les résidus de taille de haies et arbustes, les résidus de débroussaillage, les épiluchures.



Les voisins incommodés par les odeurs peuvent par ailleurs engager la responsabilité de l'auteur du brûlage pour nuisances olfactives.

DECHETS VERTS ET POINTS VERTS

Les points verts sont réservés exclusivement aux dépôts des déchets verts (tonte, feuilles, branchage, fleurs et plantes fanées) sur l'un des trois sites POINT VERT du territoire :

- À Ittenheim et Willgottheim (badge d'accès obligatoire),
- À Reitwiller, uniquement pour les apports de + de 2m3, sur RDV et sur présentation d'un bon de dépôt à retirer au préalable à la communauté de communes.



HORAIRES DECHETTERIES

Jours	Eté (du 01/04 au 31/10)		Hiver (du 01/11 au 31/03)	
	Dossenhei-Kochersberg	Pfulgriesheim	Dossenheim-Kochersberg	Pfulgriesheim
Lundi	14h-18h	Fermé	14h-17h	Fermé
Mardi	Fermé	14h-18h	Fermé	14h-17h
Mercredi	9h-12h 14h-18h	14h-18h	14h-17h	14h-17h
Jeudi	Fermé	14h-18h	Fermé	14h-17h
Vendredi	9h-12h 14h-18h	14h-18h	14h-17h	Fermé
Samedi	9h-18h	9h-18h	9h-17h	9h-17h

Les consignes de tri évoluent au 1er janvier 2023

COLLECTE SÉLECTIVE



DÉPOSEZ LES EMBALLAGES VIDES, MÊME SALES, NON-IMBRIQUÉS, EN VRAC

Interdit : tout ce qui n'est pas un emballage (ex : mouchoir, masque, essuie-tout, serviette, nappe, lingette, jouet...)
Déposez les emballages volumineux en déchetteries

VERRE

→ Bouteilles, bocaux et pots dans les **conteneurs à verre** (sans capsule ni bouchon)



COMPOST

→ Déchets de cuisine (épluchures, marc de café, coquilles d'œufs...) et déchets de jardin (feuilles, tontes, branchages...)



Une question?

tél. 03 88 69 76 29 | nosdechets@kochersberg.fr | www.kochersberg.fr

CITEO

Kochersberg
Ackerland
com.com



TRAVAUX REALISES EN 2022

CLOTURE AUTOUR DU LAC ET LIESS



AMENAGEMENT CIMETIERE



RENOVATION ECLAIRAGE PUBLIC



SALLE LA SOURCE FOUR VAPEUR & SONO+PROJECTEUR



SENTIER ENTRE Lotissement Les Seigneurs + Impasse des Sources



« KOCHERSBERG, VOYAGE DANS MON JARDIN »

C'est un livre prestigieux de 272 pages, disponible dans les mairies et à l'Office de tourisme de Truchtersheim pour la somme de 35 €.

C'est la présentation du territoire du Kochersberg, autrefois surnommé « grenier à blé de Strasbourg », aux paysages authentiques et patrimoine préservé.

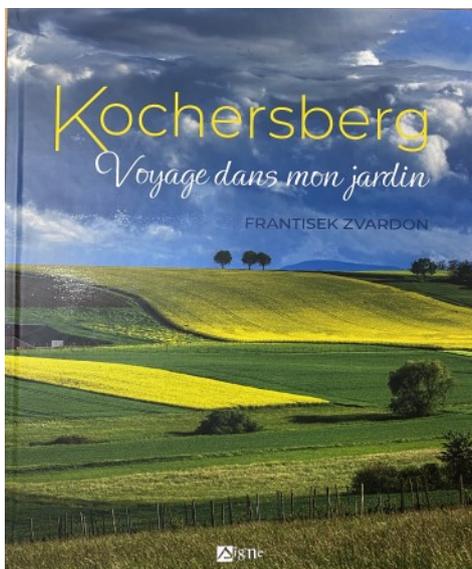
C'est le regroupement de :

- ➔ 33 villages du Kochersberg et de l'Ackerland par ordre alphabétique ;
- ➔ photographies par drone réalisées par Frantisek Zvardon, reporter franco-tchèque ;
- ➔ textes signés Albert Lorentz, référent culturel du Kochersberg.

Ce recueil illustré du Kochersberg plaira incontestablement :

- ➔ à toute personne attachée au Kochersberg, région où l'agriculture et la construction sont relativement maîtrisés par la communauté de communes ;
- ➔ aux habitants eux-mêmes de ces villages dont la vue aérienne leur permettra de reconnaître, peut-être, des détails patrimoniaux jusqu'à leur propre maison.

Réalisé à l'initiative des maires, c'est un livre exceptionnel à offrir par exemple lors des mariages, mais aussi à l'occasion d'événements divers et variés.



RELAIS PETITE ENFANCE

L'ancien RAM (relais d'assistantes maternelles) aujourd'hui rebaptisé RPE (Relais Petite Enfance) a déménagé fin août dans ses locaux neufs, au sein du Trèfle à Truchtersheim.

Le fonctionnement du RPE :

C'est un service gratuit, réservé aux habitants de la Communauté de communes du Kochersberg-Ackerland.

Il est destiné aux assistants maternels agréés (AMAT), aux parents et futurs parents, aux candidats à l'agrément, aux employés qui gardent les enfants au domicile parental, ainsi qu'aux enfants jusqu'à 6 ans.

Les services proposés par le RPE :

Ce sont des animations collectives destinées aux enfants jusqu'à 6 ans accompagnés d'un parent ou de leur AMAT et des ateliers créatifs, d'éveil et activités motrices, chants et jeux libres.

Ce sont les permanences (téléphoniques et sur rendez-vous) pour répondre à toutes questions concernant l'accueil du jeune enfant sur le territoire., ou pour accompagner et soutenir les AMATS et candidats à l'agrément dans leur professionnalisation, mais aussi accompagner le parent dans la recherche d'un mode de garde.

Ce sont des temps d'échanges sur des thématiques liées à l'éducation et à la parentalité : proposées ponctuellement aux AMATS, en soirée., ou des tables rondes destinées aux parents et aux AMATS.



Pour vous y rendre : 5a rue du Général Leclerc - 67370 Truchtersheim

Pour les contacter : Téléphone 03.88.51.00.03 - Email relaispetiteenfance.kochersberg@alef.asso.fr

ECOLE DE MUSIQUE LES 3 CHAPELLES

La musique est une école de la vie. En chorale ou en orchestre, on apprend à s'écouter, à se respecter, à penser collectif. Il en va de même pour la danse et tous les arts culturels qui nous font grandir et nous permettent de nous ouvrir sur un monde en constante évolution.

Dans notre école des Trois Chapelles, la rentrée scolaire s'est très bien déroulée et nous avons accueilli plus de 130 élèves répartis dans les trois pôles d'enseignement : **musique, danse et arts plastiques.**

Après deux années de timide participation aux différentes manifestations communales, nous avons repris en 2022 les concerts et spectacles d'avant la crise sanitaire. J'en veux pour preuve l'animation musicale proposée par le groupe de flûtes/violons à l'occasion des Fenêtres de l'Avent organisées à Kuttolsheim par Damien Noacco.



S'en suit le magnifique concert & spectacle de danse qui s'est déroulé à Kuttolsheim le dimanche 3 avril dans la salle polyvalente « La Source » au-

tour d'un public venu nombreux avec une large participation des élus locaux. Nos élèves se sont également produits à Marlenheim le vendredi 24 juin à l'occasion de la 1^{ère} représentation de la pièce « Sacré collègue » des Nuits Théâtrales de Marlenheim. Les petites danseuses et les musiciens en herbe, quant à eux, ont présenté le travail de toute une année devant leurs parents et amis émerveillés le samedi 25 juin au Centre socio-culturel de Nordheim.

Notre groupe de rock « The Quilt » ont également réinvesti la scène à l'occasion de la fête de la musique le 17 juin à Kuttolsheim

Notre territoire de représentation ne se limite pas à Marlenheim/Nordheim et nous sommes ravis de participer à la vie culturelle des habitants de Kuttolsheim qui nous reçoivent toujours avec beaucoup d'enthousiasme. Merci pour cet accueil chaleureux !

Rendez-vous à ne pas manquer en 2023 :

Concert de Printemps

Le Dimanche 19 mars à 16h00

Au centre socio-culturel **de Nordheim**

Fête de fin d'année :

Dimanche 25 juin 2022 à partir de 10h30

à la salle polyvalente **de Kirchheim**

Avec musique, exposition de peinture, danse, tombola et repas à midi

En vous remerciant toutes et tous pour votre confiance, nous vous souhaitons une fin d'année festive et une confiance retrouvée pour 2023 !

La Présidente,
Geneviève KAPPS



Ecole de musique Les 3 Chapelles

Centre Socio-Culturel à Nordheim

Contact : Philippe BAPST

06.89.86.82.91

Email: em.troischapelles@gmail.com



L'ASSOCIATION CULTURE ET ANIMATIONS

Après ces deux années en suspens liées à la crise sanitaire, nous avons pu renouer avec les manifestations et animations en présentiel. Nous avons été heureux de vous retrouver et de repartager des moments de convivialité. Merci de votre participation.

Nous avons gardé quelques animations développées durant le confinement :

Pour Pâques, grands et petits de toute la région ont pu, grâce à un jeu ludique avec un QR code, suivre la trace de Nono le lapinL avec une friandise bien méritée en fin de parcours. Cette activité a été appréciée par plus de 350 personnes venant de tout le Kochersberg.

Les clubs de lecture allemande (Bücherwurm) animés par Anna Douilly, enseignante d'allemand diplômée, et anglais (Parrot Club), animés par Caroline Huerlimann, ont continué en ligne, sans interruption et avec succès.

Voici un historique des différentes animations / manifestations qui vont ou qui se sont déroulées en 2022 :

La soirée kunkelowe qui a été un succès grâce à de nombreux participants (environ 250 personnes).

Les séances Médianim (activité autour des jeux de société) à la médiathèque, chaque premier ven-

Les séances de yoga ouvertes à tous, chaque jeudi matin, de 9h30 à 11h00. L'enseignante Alena, originaire d'Ukraine mais habitant et pratiquant ses cours à Obernai, s'est bien intégrée à la communauté de Kuttolsheim.

Le carnaval qui a réuni de nombreux enfants avec des déguisements.



Une autre nouveauté, c'est que l'Association Sports et Loisirs nous a rejointe et la séance de gymnastique très populaire du mercredi soir a repris.



Nous nous sommes également occupés de **la fête de la musique du village**, c'était une nouveauté pour nous mais vous avez été nom-

breuses et nombreux à y participer, ce fut un succès.

Pour la fin d'année, nous organisons **avec O'fleurs d'Angélique des ateliers de confection de couronnes d'Avent** et participerons évidemment avec toutes les autres associations à la décoration et à l'animation du village.

Et nous continuerons à nous investir pour la médiathèque en partenariat avec la MIK.

Il y aura bien sûr d'autres temps forts en 2023, pour assurer pleinement notre mission et vocation



dredi du mois de 18h30 à 20h.

Sous la rubrique « Bien d'chez nous », nous convions désormais les habitants à rencontrer tous les deux mois une personne de la région qui nous fera découvrir son métier ou sa passion.

autour du partage, la bonne humeur et les moments de convivialité pour continuer de dynamiser notre village.



Notez d'ores et déjà les rendez-vous prévus, si tout se passe bien, pour 2023 :

- La soirée Kunkelowe **samedi 18 mars 2023** ;
- Un stage de yoga combiné avec de la méditation pendant les vacances d'hiver ;
- Le Carnaval des enfants ;
- Sans doute, Nono fera-t-il sa réapparition pour Pâques avec un nouveau circuit ou avec une nouvelle proposition.



Contact :

Président Matthieu JACINTE
Tél 03 88 04 13 68
pendant les heures d'ouverture
aca.kuttolsheim@gmail.com

La médiathèque de Kuttolsheim

Située au-dessus de l'école, la médiathèque vous offre la possibilité d'emprunter des livres, des CD et des DVD. Tout au long de l'année, le réseau Ko'libris propose des animations au sein de nos médiathèques.

Un partenariat a été mis en place avec l'école et le périscolaire pour accueillir les enfants (mardi pour l'école et vendredi en fin d'après-midi pour le périscolaire).

Nous faisons régulièrement de nouvelles acquisitions afin d'enrichir notre stock.

La médiathèque de Kuttolsheim fait partie du réseau intercommunal Ko'libris qui relie entre elles

sept bibliothèques ou médiathèques : Berstett, Dingsheim/Griesheim, Kuttolsheim, Pfulgriesheim, Truchtersheim, Willgottheim et Quatzenheim.

Les PLUS du réseau Ko'libris :

un accès à toutes les bibliothèques du réseau
un catalogue commun de plus de 60 000 documents (livres, CD, DVD) accessible en ligne sur le site : <http://kolibris.kochersberg.fr>
la possibilité de réserver en ligne un document
le retrait et le dépôt des documents dans la bibliothèque ou médiathèque

Section Sports et loisirs

La gymnastique d'entretien a repris le 07 septembre 2022.

Pour la nouvelle saison 2022/2023, l'équipe compte 18 adhérents. Les séances ont toujours lieu les mercredis soir de 20h à 21h de septembre à fin juin à la salle « La Source ».



Les cours se déroulent en musique et se déclinent en plusieurs parties (échauffements, assouplissements, étirements, relaxations).

Chaque semaine nous travaillons avec des accessoires différents, (élastiques, ballons, steps, chaises...). Toujours sur les conseils éclairés de Marilène (notre coach).

Avis à tous ceux qui veulent garder la forme, venez nous rejoindre.



Contact : Lydia KUHN

Tél 03 88 87 77 48
lydia.kuhn@laposte.net

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS DE KUTTOLSHEIM

Tout d'abord, cette année, notre AMICALE rend hommage à notre ancien maire et ancien responsable du corps des Sapeurs Pompiers de notre commune, **Etienne BURGER**, qui nous a quittés le 12 février dernier.

Nos pensées vont vers toute sa famille et ses proches.

Notre amicale continue cette année à organiser le pèlerinage de Sainte Barbe qui dure depuis des décennies et qui fait partie du patrimoine de notre village. Et continuera à l'honorer pendant les années à venir.

Pour cela, nous avons besoin de votre soutien.

Merci à vous.

Nous vous rappelons, comme tous les ans,

de composer le 18,

vous serez directement relié au Service d'Incendie et de Secours qui se chargera de vous envoyer les moyens nécessaires à la gestion de vos urgences.

Nous vous rappelons également, en cette période hivernale, de bien veiller au bon fonctionnement de vos appareils de chauffage :

- un feu de cheminée ne doit pas être négligé et les secours doivent intervenir rapidement
- votre sécurité et celle de vos biens en dépendent.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d'année et surtout une bonne santé, bonheur et réussite pour 2023.

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim



Contact :

Président - Philippe ANTOINE
06.81.71.63.51
mail: philippe.antoine67@orange.fr



ASSOCIATION FIGURINES ET MAQUETTES DU KOCHERSBERG

En février 2022, une nouvelle association, l'AFMK, s'est créée sur la commune de Kuttolsheim.

La section figurines de l'Association Sport et Loisir de la Gendarmerie d'Alsace cessera son activité en août 2022. Afin de perpétuer notre loisir, un nouveau club possédant ses propres statuts, a été créé dans le Kochersberg, l'AFMK.

L'AFMK a pour objet de promouvoir et développer notre passion des modèles miniatures : figurines ou maquettes. Elle s'appuie sur la pratique et l'enseignement des différentes techniques propres à cette discipline.

L'activité principale de notre association est la peinture sur figurines. Il en existe trois types : les figurines rondes bosses en pieds, les figurines rondes bosses en buste, et les plats d'étain.

Le plat d'étain est une figurine plate en métal blanc (autrefois en étain) avec quelques reliefs. La difficulté de ces modèles consiste à rendre la troisième dimension au moyen des techniques de peinture.

Les modèles varient en tailles, en styles (guerriers, civils, animaux) et en matériaux (résine, métal). Dans les vitrines ou sur les tables d'exposition se côtoient des pièces allant de 6 à 120mm.

Nos thématiques sont très diverses, issues de genres littéraires, cinématographiques ou historiques. Certains peintres préfèrent les pièces historiques (moyen âge, napoléonien, guerres mondiales...etc), d'autres s'illustrent plutôt dans le fantastique (Ctulu, vampires), l'héroïc-fantasy (Seigneurs des Anneaux), la science-fiction (Alien, Avatar)...



La seconde activité mise en avant par l'AFMK est le maquettisme militaire ou civil. Là encore, les échelles et les périodes sont très variables. Les œuvres réalisées sont de tous genres : avions, bateaux, voitures, camions, motos, engins blindés...

Certains modèles prennent vie à travers des dioramas uniques, spécialement créés pour les mettre en valeur. Ces scénettes permettent à l'artiste d'exploiter son sens artistique et créatif. Elles nécessitent parfois des recherches afin de placer le sujet dans le contexte le plus adapté.

Certaines œuvres sont présentées lors des expositions et aux concours qui y sont organisés.

La troisième activité qui pourra être développée avec toute personne intéressée est la peinture sur figurine destinée aux jeux de plateaux ou de wargames.

Les techniques de peinture emploient l'acrylique ou l'huile. Elles sont appliquées au pinceau ou à l'aérographe. Des démonstrations pourront être réalisées au cours de nos rencontres.

Deux réunions mensuelles de travail et d'échanges sont organisées à la Médiathèque de Kuttolsheim, les 1^{er} et 3^{ème} mercredi du mois, de 20h à 22h. Toute personne intéressée est la bienvenue.

Nous nous retrouvons dans un esprit de convivialité pour peindre ou développer notre activité. L'essentiel reste de se faire plaisir.

Des expositions seront également programmées dans la commune.

Pour représenter l'AFMK, des déplacements seront possibles afin de participer aux expositions organisées au niveau national voir international.

Toute personne intéressée pourra nous contacter et nous répondront aux questions avec plaisir. Alors à très bientôt.



contact

Président: Serge VICAIRE

E-mail : sergevicaire@yahoo.fr

Réseaux sociaux: Facebook **AFMK**

L'AMICALE ALSACIENNE DES VOITURES D'EPOQUE : AAVE



L'Amicale Alsacienne des Voitures d'Epoque (AAVE) a son siège à Kuttolsheim depuis 2015. Fondée en 1976, elle regroupe aujourd'hui une centaine d'amateurs de voitures de collection de toutes marques et de toutes époques.

Pour rappel, les membres de l'AAVE se recrutent parmi les amis de voitures de collection (il n'est donc pas nécessaire d'être propriétaire d'un véhicule). Le but de l'association, tel qu'il est décrit dans les statuts, est :

- D'aider ses membres à préserver et entretenir tous les véhicules anciens et présentant un intérêt par leur forme ou leur rareté (l'entraide est de mise sur ces vieilles machines),
- D'acquérir, de conserver ou d'exploiter tout bien matériel ou immatériel (documentation, outillage, pièces de rechange, etc. ...) concernant les voitures de collection en général,

De favoriser toutes les manifestations (réunions, colloques, randonnées, sorties, concours, exposition, etc...) ayant un rapport avec la voiture de collection.

Les membres se regroupent régulièrement lors des nombreuses sorties proposées et organisées par des bénévoles. Ces sorties sont très variées, pour que chacun y trouve son compte. Elles sont également ouvertes aux personnes ne faisant pas partie de l'association, dans la limite des places

disponibles, et nous sommes toujours heureux de pouvoir accueillir de nouvelles personnes intéressées par les automobiles anciennes.

Après deux années marquées par le COVID, l'année 2022 a vu la vie associative enfin reprendre ses droits.

Cette année, l'AAVE a fêté son 45^{ème} anniversaire. Pour marquer le coup, les membres ont participé à une croisière de trois

jours organisée par Croisi-Europe, qui, au départ de Strasbourg, a emmené les voyageurs jusqu'au rocher de la Lorelei. L'assemblée générale, qui n'avait pu se tenir en janvier à cause des restrictions sanitaires, a eu lieu sur le bateau avant le départ.

Par la suite, les diverses sorties habituelles à thème ont pu avoir lieu : la sortie dégomme – première sortie du printemps après l'hivernage – s'est tenue en avril, suivie d'une sortie de 4 jours en mai en Allemagne entre Rhin et Moselle. La sortie GT, en juillet, a réuni autour d'un pique-nique champêtre les amateurs de sportives des années 1960 à 2000. Les amateurs de Citroën Traction ont quant à eux pu se réunir en septembre pour une escapade de deux jours. Enfin la saison a été close par la sortie Vin Nouveau dans le vignoble de Cleebourg.

Tout au long de l'année, le Club a aussi pris part à diverses expositions et manifestations. L'AAVE a ainsi tenu un stand à la bourse d'échange de pièces de l'hippodrome de Hoerdt en juin, puis à la bourse d'échange à Lipsheim en septembre. Cette année a aussi vu, après trois ans d'absence, le retour du Salon Auto Moto Classic de Strasbourg, où l'association a exposé des modèles aussi variés qu'une Talbot de 1937, un cabriolet Siata,

une Alfa Roméo coupé Bertone 2000 préparée pour les courses de côte, et une Ferrari Testarossa. De telles manifestations sont l'occasion d'entretenir notre visibilité au niveau régionale, et de recruter éventuellement de nouveaux membres.

Enfin, nous avons tenu à un rythme régulier nos réunions mensuelles qui se tiennent chaque premier jeudi du mois au restaurant Bruckmann à Niederhausbergen, à 19h30. C'est l'occasion de rencontrer d'autres passionnés et de commenter l'actualité des voitures anciennes autour d'un Stammtisch.



**Pour tout renseignement,
n'hésitez pas à contacter :**

Matthieu Rihn
Assesseur au comité de l'AAVE

Les coordonnées du siège :

AAVE

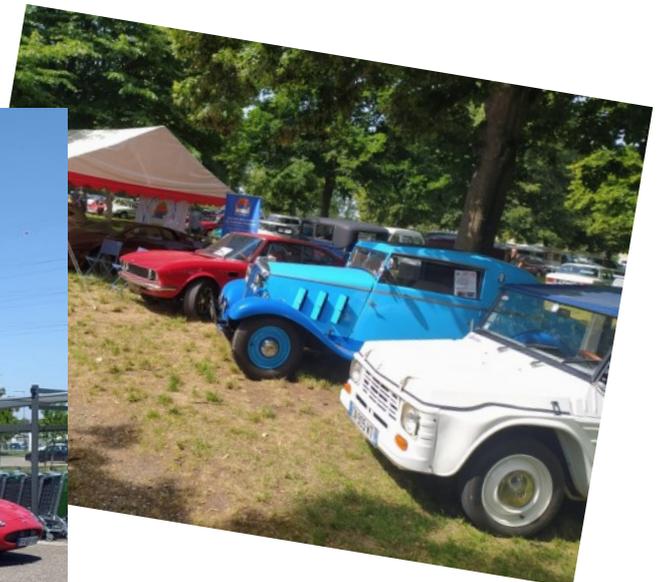
20, route des Romains

67520 Kuttolsheim

Tel : 06.82.92.54.85

E-mail : matthieurihn@orange.fr ou

a.a.v.e@orange.fr



ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES DU KOCHERSBERG ET ACKERLAND

Poursuivons la mobilisation!

Avant tout nous souhaitons rendre hommage à notre collègue et ami **Pierre Forrler** (en polo rouge sur la photo ci-dessous), délégué de Fessenheim-Le-Bas qui nous a malheureusement quitté bien trop tôt, à 56 ans, le 26 mai dernier.

Pierre avait rejoint notre équipe fin 2018 et a fortement contribué à dynamiser nos collectes en mobilisant les habitants de Fessenheim.



Merci Pierre pour ton engagement au sein de l'Association des donneurs de sang bénévoles du Kochersberg-Ackerland et merci d'avoir œuvré à cette noble cause.

Rétrospective 2022 : Cette année 5 collectes ont été organisées pour notre secteur : 2 à Kuttolsheim, 2 à Fessenheim et 1 à Wintzenheim.

La dynamique s'est un peu effritée ces derniers mois avec une moyenne de 55 dons par collecte pour notre secteur. Fin 2022, plus que jamais les stocks de sang sont au plus bas, restons tous mobilisés !

Un grand merci en solidarité des malades.



Afin de reprendre des forces après votre don, l'équipe de bénévoles se mobilise pour vous servir une collation toujours très appréciée, dans la bonne humeur et dans la convivialité.

Nous remercions également nos 3 communes pour la mise à disposition des locaux indispensables pour organiser les collectes.

Les évènements pour 2023 : 5 collectes

Date	Lieu
16 janvier	Kuttolsheim
27 mars	Fessenheim
24 mai	Wintzenheim
4 septembre	Kuttolsheim
20 novembre	Fessenheim

Notre second déjeuner dansant du 23 octobre dernier a connu un franc succès avec plus de 370 convives. Retenez la date du **15 octobre 2023** pour notre 3ème déjeuner dansant. Merci aux personnes qui nous sont fidèles et aux entreprises pour leur soutien.

La troupe des Hybrides de Pfulgiesheim nous soutiendra en janvier grâce aux billets que nos bénévoles vous proposeront.

Toute l'équipe des bénévoles Martine, Christiane, Anne-Sophie, Michel vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année, une bonne année 2023 pleine de promesses et de santé.



Contacts :

Michel Stoll 06.03.98.56.81
michel.stoll@groupe-mma.fr
Martine Zeller 06.71.81.02.22
danielmartine.zeller11@gmail.com

ECOLE DE DANSE ET LANGUE ALSACIENNE



Les animatrices, membres également du groupe d'Arts et Traditions Populaires de Kuttolsheim se feront un plaisir d'accueillir les enfants et adolescents. Le vendredi 18 novembre, Kuttolsheim a accueilli son premier Stammtisch pour la langue alsacienne.

« Avec l'EDAL, l'école de danses, cultures et langue alsacienne du Kochersberg : bouge, ose et vis ton Alsace »

Dans un esprit d'ouverture aux autres et de créativité, alliant traditions et modernité, l'EDAL propose de nouvelles activités (danses, musiques, visites culturelles, rencontre de jeunes, Kochstubbatelier cuisine, Stammtisch pour parler alsacien...

« Dessine-moi ton Alsace », c'est par le dessin et la danse que l'initiation commence auprès des jeunes du CP, CE1 et CE2 pour le premier cycle. Il s'agit pour eux, d'acquérir des bases en danse, de développer le sens du rythme par des jeux, de s'initier à l'alsacien par des comptines, de dessiner, colorier pour imaginer l'Alsace.

Ensuite, au sein du deuxième cycle, CM1 et CM2, les enfants abordent un répertoire de danses du monde, effectuent des spectacles pour s'initier à la scène, présentent des scénettes en français et en alsacien, visitent des lieux culturels alsaciens (visite du pont Vauban, de Strasbourg, du Parlement européen, grand jeu d'énigmes au Fleckenstein...

Puis au sein du troisième cycle, les adolescents et collégiens évoluent vers un niveau supérieur de technicité, apprennent le répertoire traditionnel alsacien et créent de nouvelles danses sur des musiques d'aujourd'hui telles que celles de Gaël Sieffert, René Egles, rencontrent d'autres groupes, voyagent en France et à l'étranger.

Pour les enfants:

Entraînements à la salle polyvalente « La Source » de Kuttolsheim les jeudis

-de 18 h à 18 h 45, pour les CP, CE1, CE2.

-de 18 h 45 à 19 h 30, pour les CM1, CM2.

Entraînements à la maison des associations de Rumersheim, les vendredis

-de 18 h à 19 h, pour les collégiens.

Pour les adultes :

Folk trad pour débutants et confirmés le troisième vendredi du mois de 20 h 30 à 21 h 30, maison des associations de Rumersheim.



Contacts :

Anne-Catherine BUHREL : 06.86.18.34.14

acb-sb@orange.fr

Facebook: Culture Alsace

PAROISSE DE KUTTOLSHEIM

Le Conseil de Fabrique



Le 18 février, notre paroisse a partagé avec les habitants et tous les proches un grand moment de recueillement émotionnel lors de l'enterrement d'Etienne BURGER ,membre de droit ,en tant que maire, du Conseil de fabrique de 1989 à 2020 et lecteur durant 20 années. Il a été l'instigateur de la rénovation intérieure de l'église en 1995 et l'extérieur en 2013.Un grand Merci pour son engagement indéfectible envers la conservation de l'un des joyaux de notre patrimoine.

Notre église ouverte tous les jours permet aux visiteurs de notre village et aux nombreux marcheurs empruntant le chemin des trois chapelles de faire un crochet à l'intérieur soit pour découvrir son patrimoine, soit pour se reposer et se ressourcer ou trouver un peu d'ombre par les grandes chaleurs. Il en est de même pour la chapelle Ste Barbe aux abords du lac.

Merci aux généreux donateurs, lors de la quête annuelle pour le chauffage ,qui contribuent à subvenir aux charges de l'église et à préserver notre beau patrimoine religieux.

Le repas paroissial du 2 octobre qui a rassemblé 250 personnes, un record, dans la salle « La Source » a permis aux participants de se rencontrer et d'échanger dans un cadre festif .

Ces deux actions quête et repas permettent prin-

cipalement d'assurer l'équilibre budgétaire de notre établissement public.

Une future réflexion en collaboration avec la municipalité va s'imposer concernant le devenir de l'orgue qui depuis quelques années donne des sueurs froides à l'organiste, malgré de multiples interventions du facteur d'orgue. Le mobilier de l'église devrait lui aussi passer par une réflexion dans un délai plus ou moins proche.

Merci aux membres du comité qui assurent avec dextérité et responsabilité le bon fonctionnement de notre conseil de fabrique.

Merci à tous ceux et à toutes celles qui contribuent à la vie paroissiale qui fait partie du vivre ensemble dans notre village.



Un nouveau venu au sein du conseil de fabrique. Lionel MULLER qui a accepté en début d'année de remplacer Patrice ULRICH comme trésorier. Merci à tous les deux pour leur engagement .

Nos remerciements vont bien sur à notre fleuriste qui avec beaucoup de goût embellit les autels suivant les saisons liturgiques ,aux personnes qui animent nos différents offices auprès des prêtres, telles le sacristain, cheville ouvrière de notre paroisse , la chorale, son directeur et son organiste, l'équipe liturgique, le groupe de servants d'autel, les 5 groupes qui assurent l'entretien et le nettoyage de l'église tout au long de l'année ,les personnes qui distribuent les bulletins paroissiaux

et qui font vivre l'esprit de l'engagement et du partage.

Les informations paroissiales ainsi que les coordonnées des agents pastoraux sont consultables sur le site: paroisses-kochersberg.fr

Nous lançons un appel à des bénévoles qui une fois dans l'année souhaiteraient rejoindre l'une des équipes de nettoyage de l'église pour leur apporter un peu de sang neuf.

**Le Conseil de Fabrique vous souhaite
un joyeux Noël et une Fraternelle**

Année Pastorale 2023.



Contact :

Jean-Louis PIERRE 06.07.22.99.32
jl.pierre67@orange.fr



Le Mot du Curé Antoine BURG

A l'approche de l'hiver, quand les jours raccourcissent, nous sentons le besoin de lumière et de sens pour notre vie. Sans espoir, nous n'avons pas la force de porter au quotidien les difficultés de la vie personnelle, familiale, communautaire et collective. La marche de Noël que les chrétiens appellent l'Avent nous invite à aller vers la lumière. Cette lumière qu'apporte Jésus en venant dans notre monde ne sera pas affectée par les restrictions d'énergie que l'économie nous impose. Chacun, croyant ou incroyant est ainsi invité à renouveler intérieurement dans sa tête et dans son cœur la source d'énergie pour partager lumière et énergie de vie avec ses proches et moins proches.

L'humble naissance de Jésus fêtée à Noël est lumière que les croyants célèbrent et essaient de rayonner en famille, dans la société et le monde entier. Soyons source de lumière et d'espoir quand la solitude et le découragement risquent de prendre le dessus.

Père Antoine BURG



RETROSPECTIVES 2022



LES JOURNEES D' ACTIONS



LA FETE DE LA MUSIQUE



LES FENETRES DE L'AVENT



LE REPAS ESTIVAL DES AINES



BATTERIE FANFARE DES SAPEURS-POMPIERS DE KUTTOLSHEIM

Condensé des principales activités de la Batterie Fanfare des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim

Après une traversée du désert liée à la Covid-19, les activités associatives, musicales et patriotiques reviennent peu à peu sur le devant de la scène.

La BFK a eu le plaisir d'accueillir Alain Rohfritsch au pupitre des trompettes. En fait c'est un retour aux sources pour Alain, puisque adolescent, il jouait déjà clairon et trompette à la BFK.

Le 06 mai, la BFK a participé à la cérémonie de passation de commandement au CIS « La Souffel » à Griesheim-sur-Souffel. A l'issue de la cérémonie, la formation a donné une aubade, puis plus tard dans la soirée, c'est un quintet de cuivre issu de la BFK qui a ravi l'auditoire avec des pièces spécialement arrangées pour l'occasion par le Tambour-Major Eric Thomann.



Le 08 mai, les communes de Bischheim et Schiltigheim ont fait appel à la BFK pour rehausser les cérémonies commémoratives du 08 mai 1945.

Le 22 mai, le corps des sapeurs-pompiers de Mutzig a fêté en grande pompe son 140^{ème} anniversaire. La BFK était sur les rangs pour la prise d'armes, elle s'est ensuite produite en aubades tout au long de la journée sous la direction du Tambour-Major Eric Thomann et de son adjoint Christian Eggermann.



Le 30 juin, la BFK participait à la cérémonie de remise de décorations aux sapeurs-pompiers de la compagnie de Molsheim et à la passation de commandement de l'unité territoriale de Wasselonne.

Les 13 et 14 juillet, la BFK était engagée à Mutzig.

Le 13 pour le traditionnel défilé des sans-culottes, le 14 pour la cérémonie officielle de la fête nationale avec une prise d'armes et un défilé militaire au centre ville. Cette cérémonie, à laquelle participent de nombreuses autorités civiles et militaires, rencontre toujours un beau succès grâce au 44^{ème} régiment de transmissions, à l'unité territoriale des Sapeurs-Pompiers de Molsheim et en-

vions, à la compagnie de Gendarmerie de Molsheim et la BFK.



Le 21 août, la BFK était présente pour le Kochersbajer Massdi. Après le défilé haut en couleurs, elle a animé l'apéritif au centre de secours de Truchtersheim pendant que les soldats du feu s'affairaient à la buvette et au four à flammekuche.

Le 25 septembre, la BFK a eu l'honneur d'ouvrir le cortège de la Sürkrüt Fecht à Krautergersheim, manifestation réputée bien au-delà de nos frontières.



Le 1er novembre, c'est sous la direction du Tambour-Major adjoint Christian Eggermann que la BFK s'est rendue au quartier militaire de l'ancien cimetière de Schiltigheim pour une cérémonie commémorative. Après quoi, c'est en défilé que tous les participants ont rejoint le monument aux morts pour une seconde cérémonie. La matinée s'est terminée par une aubade devant l'hôtel de ville avant le verre de l'amitié offert par la municipalité de Schiltigheim.

Cette année, l'Armistice a été célébré le 10 novembre à Furdenheim et le 11 novembre à Kuttolsheim. Comme de coutume, la BFK a assuré

le devoir de mémoire nationale en participant aux deux cérémonies en hommage aux victimes de la grande guerre.

Le 03 décembre, la procession et le service religieux en l'honneur de Ste Barbe ont rassemblé les Sapeurs-Pompiers du secteur. Fidèle à la tradition, la BFK a animé ce service. Après le vin chaud offert par l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim, nous nous sommes retrouvés avec nos conjointes et conjoints pour fêter comme il se doit notre Sainte patronne.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà une bonne année 2023 et espérons pouvoir continuer à représenter notre magnifique commune du Kochersberg lors de manifestations culturelles ou patriotiques

Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt.

Suivez les activités de la BFK

<http://bf-kuttolsheim.e-monsite.com>

<https://fr-fr.facebook.com/BatterieFanfareDesSapeursPompiersDe-Kuttolsheim>

Après l'incontestable succès de l'édition 2020, la BFSPK et l'orchestre Libertys, vous invite à sa désormais traditionnelle

**Soirée dansante Moules Frites
le samedi 04 mars 2023 à 19h00
à la salle "La Source" de Kuttolsheim.**

Sous réserve des conditions sanitaires



contact

Président: Jean-Marie RIEHL 03.88.87.57.57
E-mail : jean-marie.riehl@wanadoo.fr :

GRUPE D'ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES

Avant de jeter un regard sur l'année écoulée, le Groupe d'Arts et Traditions Populaires de Kuttolsheim tient à rendre un vibrant hommage à Etienne BURGER, son ancien Maire, qui nous a quittés si brutalement le 12 février.

Durant son mandat d'édile, ce « personnage » de conviction, aux impressionnantes bacchantes, fervent pilier de la vie associative et culturelle du canton, n'a cessé d'encourager et de soutenir le groupe folklorique (subventions pour costumes, voyages...).

Une quinzaine de jours avant son départ, il invitait son ami, le premier ministre Jean Castex, de façon mi-officielle, mi-amicale, à l'inauguration de l'extension de la maison « France Services » à Truchtersheim, en présence de tous les maires de la CoCoKo, de la Préfète et de l'ancien Ministre Daniel Hoeffel ainsi que de quelques danseurs de différents groupes.



Nous étions présents et fiers d'accompagner le premier ministre, qui, sensible aux traditions, a su nous gratifier de beaux compliments sur nos costumes. Au revoir Etienne... Et Merci pour ton grand cœur d'Alsacien...

Quelques beaux contrats ont ensuite suivi pour émailler le réveil du GATP, balayant très vite cette longue et pesante parenthèse d'inactivité !

Le groupe s'est étoffé de plusieurs danseurs très motivés par la découverte de la richesse du répertoire proposé par notre animateur Jean-Pierre Pulfermuller, qui s'emploie à enrichir les danses de base et à en créer de nouvelles, secondé par nos deux animatrices adjointes, Anne-Catherine et Elodie, qui nous transmettent le bénéfice de leurs stages.

Par une belle journée printanière, nous avons honoré le marché de Pâques de Wasselonne au milieu des étals de produits artisanaux sous le regard amusé d'un lapin géant, à 2 pattes et aux longues oreilles, qui distribuait avec largesse ses friandises. A l'inauguration de l'aire de jeux de Fessenheim le Bas, nous avons apporté une touche traditionnelle colorée, au milieu d'une envolée d'enfants qui testaient, avec joie, les nouveaux agrès !

Fin juillet, c'est dans un sauna collectif que nous avons fêté le bon Roi Dagobert à KIRCHHEIM, sous un ardent soleil qui a rehaussé l'éclat de nos costumes chatoyants. Nous avons ainsi revu un pan de notre histoire de France lorsque le bon Roi a posé un temps sa cour et ses malles dans cette belle bourgade. De discours au chant populaire entonné par la cantonade, nous nous sommes un instant retrouvés projeté au 7^{ème} siècle aux côtés de la joyeuse compagnie de moines de la batterie fanfare de Marlenheim, pour danser et festoyer avec le Roi, sa cour et ses ménestrels.



Sous un soleil de plomb, s'en est suivi un défilé entre les étals endormis des brocanteurs... et une belle remise en jambes avec quelques chorégraphies de fêtes villageoises qui a clôturé cette incursion moyenâgeuse !

Puis ce fut une invitation à la fête de la patate à VENDENHEIM, non pour le concours d'épluchage, mais pour une petite prestation au cœur du village, sous l'œil attentif de la Reine du jour et de ses dauphines.

Les accordéonistes des Castors de la Sauer nous

ont ensuite accompagnés pour animer, entre deux grillades, la pause déjeuner dans la cour de la ferme Hassler (notre accordéoniste Francis RUCH n'étant pas toujours disponible).



Nous avons clôturé la saison estivale, mi-septembre, à la journée alsacienne à EUROPA-PARK où nous avons pu côtoyer et échanger avec des danseurs venus de groupes de toute l'Alsace ainsi qu'avec... le troupeau d'oies de la Ganseliesel ! Une très belle journée placée sous la double casquette du folklore et de l'amitié.

Nous allons, à présent, mettre à profit les dernières répétitions de l'année pour dépoussiérer et peaufiner d'anciennes danses tombées dans l'oubli afin de pouvoir montrer en 2023 à nos amis Texans et à l'Italie ou au Portugal, la richesse et la variété de notre patrimoine chorégraphique ! Un rendez-vous est déjà pris à Engwiller, et le 17 décembre de cette année, nous animerons les fenêtres de l'Avent à Kuttolsheim.

Un très GRAND MERCI aux dirigeants et aux danseurs pour la pérennité de leur engagement et investissement : un beau message pour la conservation et la transmission du patrimoine musical et chorégraphié du Kochersberg aux générations futures...



contact

Michel MATZ 03.88.87.70.23
E-mail : matzmichel@yahoo.fr



ASSOCIATION SPORTIVE NORDHEIM KUTTOLSHEIM : ASNK

ASNK: « Les affaires reprennent! »

La saison 2022-2023 a débuté pleine de promesses. L'équipe fanion s'est renforcée avec l'arrivée de nouveaux joueurs mais les blessures continuent d'impacter nos résultats. Néanmoins, pour cette saison, notre ambition est de consolider le groupe afin pouvoir viser les divisions supérieures dans les années à venir.



L'équipe réserve a également bénéficié de l'arrivée de nouveaux joueurs ainsi que d'un nouvel entraîneur, qui nous permet d'assurer un effectif suffisant pour la saison. La pérennité de cette équipe réserve reste néanmoins une priorité au club, les effectifs pouvant fluctuer d'une année à l'autre.

Pour les deux équipes, le travail est en cours et commence à porter ses fruits, nous permettant d'envisager l'avenir sous les meilleurs auspices.

Le comité s'est également étoffé cette année avec l'arrivée de nouveaux dirigeants pleins d'entrain et de nouvelles idées, sous l'impulsion de son président Cédric RAPP. Pour cette saison 2022-2023, l'ensemble des membres s'élève à 170, un chiffre record pour le club. Toutes les conditions sont réunies pour continuer à construire l'avenir du club.

Pour ce qui est de nos événements annuels, la marche gourmande du Sonnenberg et le marché aux puces de Kuttolsheim, restent nos manifestations principales. Elles ont toutes deux bénéficié d'une belle affluence en cette année 2022.

Près de 1300 marcheurs ont participé à la marche gourmande pour un parcours de 9 km sur la colline du Sonnenberg sous un soleil radieux le deuxième dimanche de mai. Les cinq haltes repas ont à nouveau permis de mettre à l'honneur les produits locaux accompagnés par les vins des viticulteurs de Nordheim.

Le marché aux puces de Kuttolsheim n'était pas en reste avec environ 120 exposants malgré une météo un peu capricieuse, typique d'un mois de septembre. Si la fréquentation a été un peu en retrait par rapport à 2021 (une année exceptionnelle pour cet événement !), la journée n'en a pas moins été un succès avec un public présent tout du long et une ambiance chaleureuse.



Et du côté des jeunes? Du changement mais toujours du jeu, des rencontres, du plaisir!

La section jeune a vu des changements majeurs cette année. En effet, l'ASNK a décidé de rejoindre le Groupement Sportif de la Porte du Vignoble 2009 (GSPV 09) qui regroupe les sections jeunes de Marlenheim-Kirchheim, Dahlenheim, Westhoffen, Dangolsheim et maintenant de l'ASNK. L'idée est de mutualiser les forces et les infrastructures afin de proposer aux enfants une solution interne pour l'évolution dans les catégories supérieures. Les sections U7 et U9 restent cependant intégralement à Nordheim de même que nos deux équipes de U11.

La fin de la saison 2021-2022 a aussi été le moment pour nos joueurs U13 de profiter de moments ensemble hors du schéma du championnat habituel.



L'équipe 1 U13 a participé à un tournoi international, le North Sea Trophy, à Ostende en Belgique où elle a pu se confronter à des équipes venues de toute l'Europe. L'équipe 2 quant à elle a profité d'une sortie à l'Europa-Park. Ces deux événements ont été financés par de la vente de gâteaux lors de diverses manifestations et d'un tournoi à six organisé par les parents. Dans les deux cas, ces

sorties se sont passées dans la bonne humeur et laisseront des souvenirs impérissables à nos jeunes.

Cette section jeunes ne cessant de grandir, nous nous permettons d'à nouveau lancer un appel afin de développer notre équipe d'éducateurs sportifs ! N'hésitez pas à nous contacter si vous êtes motivés pour participer à cette belle aventure, avec un esprit sportif à l'écoute des enfants ! De plus, l'ASNK prend en charge les frais de formation.



Cette section jeunes est chapeauté par
Didier STOLL 06.02.71.54.94 et
Cédric RAPP 06.82.17.09.68
que vous pouvez joindre pour
tout renseignement.

Dates à retenir pour 2023 :

14 mai 2023

16ème marche gourmande du Sonnenberg

10 septembre 2023

7ème Marché aux Puces à Kuttolsheim

**L'ASNK vous souhaite
d'excellentes fêtes de fin d'année,
une très bonne santé
et année 2023**



SAKYA TSECHEN LING

En 2023, 45 ans se seront écoulés depuis la création de l'Institut européen de bouddhisme tibétain, fondé en 1978 par Khenchen Shérab Gyaltzen Amipa Rinpoché (1931-2014), nommé en 1968 par Sa Sainteté le Dalaï Lama en Europe.

Association de droit local ouverte à toutes les personnes intéressées par la philosophie, l'étude et la pratique, en particulier méditative, du bouddhisme tibétain, son activité principale s'articule autour des enseignements mensuels dispensés par Khenpo Tashi Sangpo Amipa, moine ordonné de l'école Sakya, des retraites, des partages hebdomadaires, des exposés-débats.

Les plus grands maîtres tibétains sont venus y enseigner, au premier rang desquels Sa Sainteté le Dalaï Lama, prix Nobel de la paix.



L'année 2022 nous a permis de renouer, après la pandémie, avec les traditionnels événements majeurs puisque pas moins de trois maîtres éminents, recon-

nus dans le monde entier, nous ont honorés de leur présence et réjouis par leurs profonds enseignements dans une atmosphère de profonde concentration et d'attention soutenue. C'est ainsi que Sa S. le 41^{ème} Sakya Trichen Rinpoché, Sa S. le 42^{ème} Sakya Trizin Rinpoché et Son Éminence Asanga Vajra Rinpoché ont dispensé à 230 étudiants de plus de vingt nationalités de toute l'Europe, du Portugal à la Suède et à la Finlande et de l'Irlande à l'Autriche et à la République Tchèque, mais aussi d'Asie et des trois Amériques, de subtils enseignements relatifs à la tradition Sakya elle-

même et aux essentielles pratiques préliminaires, avant d'introduire la millénaire pratique de Vajrakilaya.

Cet événement a fait suite, dans le sillage d'une tradition vieille de 800 ans au Tibet, de plus d'un demi-siècle dans le nord de l'Inde et de plusieurs années aux États-Unis, au second Monlam européen de l'école Sakya, organisé à Paris, après celui en 2019 d'Anvers en Belgique, et avant d'être organisé en 2023 à Zürich. Le Monlam, grande prière pour la paix dans le monde, a réuni plusieurs milliers de participants pendant trois jours. En cette époque troublée et difficile, nul ne saurait nier l'importance, toutes religions et traditions confondues, des temps de prières dédiées à la paix, qui promeuvent des énergies de paix, d'amour-compassion et de sagesse.



Et puis, nous avons eu la grande joie d'accueillir à l'été 2022 le moine résident Lama Nima Lag au sortir de trois années de retraites intensives, arrivée qui apporte beaucoup de bienfaits à la vie de notre communauté.

Par ailleurs, comme tous les ans au mois de juin, l'Institut a participé à la fête du Bouddha au Pavillon Joséphine à Strasbourg, organisée par la C.B.A. (Communauté bouddhiste d'Alsace) où se côtoient différentes traditions bouddhistes de notre région.

► Après-midi Portes ouvertes

Samedi 10 juin 2023, entre 14h et 17h

Visite du temple, présentation du bouddhisme et échanges.

SAKYA TSECHEN LING

5, rond-point du Vignoble

F-67520 KUTTOLSHEIM

Tél. : +33 (0)3 88 87 73 80

Site Web : <https://www.sakyatsechenling.eu/>

E-mail : sakya.tsechen.ling@ozone.net



TRADITIONS DES ARTS HIMALAYENS DE SAKYA

Notre association, culturelle et humanitaire, a été fondée en 1980 par Khenchen Shérab Gyaltzen Amipa Rinpoché. Elle a pour buts principaux de faire connaître la culture tibétaine et les traditions régissant la vie courante, les arts tibétains –notamment ceux de la région de Sakya, ville située dans l’Himalaya à 4.300 m d’altitude, non loin de la capitale Lhasa– et contribuer ainsi à leur sauvegarde et préservation, également de **soutenir des institutions d’éducation ou de soins médicaux**.

L’association vous propose également des **parainages** pour soutenir ces institutions, ainsi que des **expositions-ventes**, projections de films, de reportages et diaporamas, conférences publiques et spectacles organisés principalement à Strasbourg et qui permettent d’assurer, par la vente des produits de l’artisanat tibétain, leur gagne-pain à de nombreuses familles, ensuite de nous aider en partie à conduire nos projets humanitaires et d’éducation et de faire connaître la culture tibétaine.

Un des éléments les plus importants de la culture tibétaine est au moment du nouvel an tibétain : le Losar qui en 2023 aura lieu le 21 février. On l’appelle le Mönlam Chenmo (la grande prière pour la paix dans le monde). Ce festival religieux existe depuis le 15^{ème} siècle et dure 15 jours ; il est l’occasion de purifications et de nettoyage des fautes de l’année écoulée. Les tibétains portent alors leurs plus beaux vêtements. Des grandes thankas des Bouddhas sont déroulées dans la montagne, les drapeaux de prières sont renouvelés, des offrandes sont faites, des danses sacrées (appelées danses de Cham) sont réalisées par les moines toujours dans un but d’offrandes et de purification. Par ailleurs les moines organisent des processions du Bouddha Maitreya (Bouddha du futur) avec la participation de la population. Le festival est clôturé par la réalisation de grandes tormas (sculptures en beurre de yak).



Voici un darchok et un lathsé (sous forme de tente et de construction de drapeaux de prières)

Nos manifestations à STRASBOURG, au Pavillon Joséphine de l’Orangerie :

EXPOSITIONS de TAHS : vente d’artisanat tibétain, conférences, films, photos, initiation à la méditation :

**Samedi 25 mars (14h-18h) et
Dimanche 26 mars 2023 (10h-18h).**

**Samedi 07 Octobre (14h-18h) et
Dimanche 08 octobre 2023 (10h-18h).**



Torma de beurre de yak



◀ Déroulement de la thanka du Bouddha Shakyamuni



Procession du Bouddha, avec le Tulku (Maitreya, Bouddha du futur)



Traditions et Arts Himalayens de Sakya,
Association pour la préservation de la culture tibétaine
6, rond-point du Vignoble 67520 Kuttolsheim
Tél : +33(0)6 11 13 57 28
Mail : expotahs@gmail.com

ACCUEIL DE LOISIRS ET PERISCOLAIRE ALEF « LA GOUTTE D'EAU »

NOTRE ACCUEIL

L'accueil de loisirs et périscolaire de Kuttolsheim est géré par l'ALEF (Association Familiale de Loisirs Educatifs et de Formation) en partenariat avec la commune de Kuttolsheim et la Communauté de Communes du Kochersberg-Ackerland. Nous sommes ouverts les midis, soirs et mercredis. Les vacances scolaires sont organisées et proposées sur les accueils ALEF à proximité du territoire

ACCUEIL DE LOISIRS ET PERISCOLAIRE KUTTOLSHEIM

Midi

(PS, MS, CP, CE1)

Soir/Mercredi

35 enfants de 3 à 12ans

CANTINE FESSENHEIM LE BAS

Midi

(GS, CE1, CE2, CM1, CM2)

44 enfants



NOS PROJETS

Des activités variées et adaptées aux tranches d'âge et besoins des enfants, sont proposées dans un lieu à la fois apaisant et riche en dynamique de rencontres et d'échanges. Nous avons à cœur de permettre à l'enfant de découvrir, d'apprendre en pratiquant, de s'impliquer, de devenir autonome et

de s'épanouir dans un cadre convivial et bienveillant. Les enfants peuvent être acteur de leur temps de loisirs et participent pleinement au fonctionnement et à la vie de notre accueil. Ils y trouveront un lieu de vie collectif stimulant et épanouissant visant à favoriser la créativité et la confiance en soi et le vivre ensemble ainsi que des temps de repas équilibrés et conviviaux.

L'ÉQUIPE

Les enfants sont accueillis par une équipe formée et professionnelle...



Photo équipe: Karine, Céline, Alain



Photo équipe: Marjorie, Morgane, Audrey, Manuela



(Suite page 37)

« VOIR AUTREMENT... » LES THÉMATIQUES DE L'ANNÉE

Septembre-octobre 2022: « Revisitons Mme Nature » un monde à sentir, toucher et protéger.

Novembre-décembre 2022: « Je, tu, il Raconte »... un Noël enchanté !

Janvier – Février 2023 : « Festi-jeux » (jeux de rôle, de plateau, vidéo, sportifs...viens créer et jouer !)

Mars- Avril 2023 : « D'art d'art ». (Explosion d'imagination, dessins fou, sculpture, patouille bidouille...)

Mai- Juillet 2023 : « 1-2-3 soleil ... » (les enfants et la nature aussi s'éveillent, enfile tes baskets, et met ta casquette)

La Cantine de Fessenheim voguera selon les saisons... (Halloween, Noël, Marvel, animaux fantastiques...)



ARRÊT SUR IMAGE...



Horaires d'ouverture :

Accueil Péri-scolaire : lundis, mardis, jeudis et vendredis : de 11h45 à 13h30 et de 16h10 à 18h30

Accueil mercredis de 8h00 à 18h30, journée ou demi- journée.

Inscriptions et renseignements

auprès de La directrice **Mme Karine LONCHAMBON**

Accueil de loisirs et péri-scolaire ALEF

« La Goutte d'eau »

39 route des Romains- 67520 KUTTOLSHEIM.

Tel: 03 88 87 66 52

Mail : periscolaire.kuttolsheim@alef.asso.fr

Site internet : www.alef.asso.fr

ECOLE DU R.P.I. KUTTOLSHEIM, FESSENHEIM, WINTZENHEIM

VIVE LES LEGUMES CHEZ LES PS/MS DE KUTTOLSHEIM



Pour la semaine du goût, notre mascotte Calinours nous a rapporté un beau panier de fruits et de légumes. L'occasion pour nous de mieux les connaître. Pour cela :

Au programme : visite du potager de Jean-Paul (un grand merci à lui), confection d'une soupe, dégustation de légumes cuits sous toutes les formes et de légumes crus.

LA VISITE DU POTAGER



LA SOUPE



NOS BUFFETS DE LEGUMES

Au Menu : cake au potimarron, cake à la patate douce, flans de légumes aux poivrons, galettes à la courge spaghetti, muffins à la butternut, quiches à la courgette, muffins aux carottes et du poivron, concombres, radis, champignons, tomates cerise, carottes, chou-fleur et betteraves rouges. Nous nous sommes régalés ! Un grand merci aux parents !



LA SOUPE AU CAILLOU REALISE DANS LE THAL

Pour clore notre projet, nous avons réalisé 'une soupe au caillou lors d'une sortie de l'école du dehors Les enfants ont beaucoup apprécié ce temps durant lequel ils ont appris différemment!

Les ingrédients et les ustensiles



SEMAINE DU GOUT

Dans la classe des PS/GS, nous avons parlé des aliments sucrés et salés pendant la semaine du goût.

Nous avons fait deux cakes sucrés : un cake aux poires et au chocolat, et un cake à la carotte.

Nous avons aussi fait deux cakes salés : un cake au jambon et à la moutarde, et un cake au jambon et au fromage de chèvre.

Nous avons bien réalisé notre travail de cuisinier et nous nous sommes régalés !!

Merci à tous les parents qui ont participé en apportant les ingrédients ou même un cake !



traces des différentes écorces des arbres, récolter de petits trésors de la nature, entourer un arbre en donnant la main à ses camarades de classe, traverser la Souffel, écrire les chiffres avec des éléments naturels, écrire son prénom dans la boue ou faire du land art.



ECOLE DEHORS

Découverte de la nature environnant Kuttolsheim avec les élèves de petites et grandes section lors de sorties régulières un vendredi après-midi par mois.

Ces après-midis où nous faisons école dehors sont l'occasion de faire diverses activités : réalisation de tableaux avec les fleurs récoltés dans les prés,





goûter les différentes sortes de raisin et nous sommes ralalés !! Un grand merci à M. MOEBS de nous avoir accueilli dans ses vignes et de nous avoir offert tout ce raisin !



LES VENDANGES

Lundi 19 septembre, toute l'cole de Kuttolsheim : les petits/moyens, les petits/grands et les grands/CP étaient en sortie : nous sommes allés dans les vignes de M. MOEBS Raymond  Kuttolsheim pour faire les vendanges. Nous sommes partis de l'cole et avons marché un petit moment.

Arrivés aux vignes, nous nous sommes d'abord un peu reposés. Puis par petits groupes accompagnés d'un parent, nous avons commencé à couper les grappes de raisin à l'aide d'un sécateur.

M. MOEBS nous a expliqué qu'il y en avait de différentes sortes : du pinot noir, de l'auxerrois et du chasselas.

Après avoir bien travaillé, nous avons pu





En classe, nous avons égrainer et trier les raisins, puis nous avons testé différentes manières d'écraser les grains de raisin pour faire du jus.

Nous avons goûté ce jus, c'était très sucré et délicieux !



Classe de GS/CP

Cette année, il y a 78 élèves à l'école de Kuttolsheim. 29 élèves dans la classe de Mme ROECKEL et de Mme EBEL, en petite et moyenne sections, 24 élèves dans la classe de Mme KROPP,

en petite et grande sections, et 25 élèves dans la classe de M. LABARTHE, en grande section et cours préparatoire.

La classe de directeur a été réaménagée cette année pour accueillir 9 élèves de grande section, de façon confortable. Le bureau de M Labarthe a disparu, remplacé par une salle d'activités modulable pour les élèves de grande section le matin et de cours préparatoire l'après-midi. La commune a recruté une nouvelle ATSEM, Mme Marie Chaventon, pour aider le maître dans la gestion du groupe de maternelle.



Les élèves de grande section préparent du jus de raisin dans leur salle d'activité.

La première période de l'année est placée sous le thème des fruits d'automne, avec la chance de pouvoir faire des vendanges dans les vignes de M. MOEBS. La semaine du goût, en octobre, a permis de travailler autour de la pomme et de préparer un gâteau au yaourt aux pommes à l'école.



Couper avec un éplucheur sans se faire mal!



On prépare les pommes pour ensuite les goûter!



En pleine préparation de la recette du gâteau au yaourt aux pommes (golden)



Une fois le gâteau cuit, on peut le déguster!

Notre école de Wintzenheim Kochersberg

Bonjour tout le monde ! Notre école pour cette année 2022-2023 compte un effectif de 47 élèves ! Il y a 24 élèves dans la classe de CP-CE1 de Mme Littel et 23 élèves chez les CE1-CE2 de Mme Poli.

Pour bien commencer l'année nous avons décidé de profiter des derniers rayons du soleil en faisant une rentrée très sportive !



Découverte des danses traditionnelles alsaciennes



Place à la danse! Nous avons adoré ce moment de sport et de partage!





Maintenant c'est l'heure du basket ball au City de Wintzenheim ! Julien vient nous apprendre comment être de vrais professionnels !



Les élèves de l'école de Wintzenheim-Kochersberg !

Des nouvelles de l'école de Fessenheim-le-Bas

Cette année scolaire, notre école compte 51 élèves : 26 en CE2-CM1 avec Mme Haeffner Christelle et 25 élèves en CM1-CM2 avec Mme Simon-Kocher Evelyne.

Les Foulées Roses



Les foulées roses ont eu lieu le 8 octobre 2022 à Fessenheim-le-Bas. Les élèves de l'école du village ont interprété 2 chants : « *L'union fait la force* » et « *Il faut qu'on se bouge* ». On avait tous des tee-shirts roses offerts par l'association « Un cœur, une vie ».

Ensuite, il y a eu l'échauffement collectif qui était même filmé par deux drones. 2 500 personnes sont parties pour un circuit de 5 km à partir de 17H00. Sur le circuit, on pouvait courir ou marcher. Différentes personnes étaient présentes tout au long du circuit. On s'est tous surpassé pour la bonne cause ! A la fin, on pouvait se ravitailler.

Il y avait plusieurs stands d'accessoires ou de nourriture : des tartes flambées, des grillades au profit de la lutte contre le cancer. Merci à la commune d'avoir offert les boissons et les tartes flambées aux enfants participants.

La visite du potager de Marthe



C'était le jeudi 13 octobre 2022. La journée était très bien ! Quand on est allé chez Marthe, il y avait un grand cœur de betteraves au sol dans sa cour. Nous lui avons posé des questions sur les légumes et elle nous a appris à les reconnaître. Puis, Dominique nous a ramené au potager où elle nous a fait goûter des légumes. Il y avait du fenouil, des

poivrons, des rutabagas, du panais, du persil, du chou-rave... On est rentré avec une grosse betterave offerte par Marthe sous le bras pour Halloween. Cette journée était magique !!!

Un grand merci à Marthe et à Dominique pour leur gentillesse.

La semaine du goût

La semaine du 17 au 21 octobre, c'était la semaine du goût dans notre école. Cette semaine était goûteuse ! Nous avons appris, cuisiné, goûté, bu et ressenti plein de choses. C'était génial et drôle !!!

Déjà, **lundi**, on a fait des ateliers sur le goût et les 4 saveurs en testant différents aliments et jus amers, sucrés, salés et acides. Puis, nous avons encore goûté d'autres aliments : mozzarella, gruyère, champignon de Paris, chocolat amer, saucisson, endives ...

Mardi, nous sommes allés à la mairie pour faire un jeu afin de retrouver le nom de 20 légumes différents. Nous avons découvert des légumes que nous ne connaissions pas.



Jeudi, on a goûté certains légumes de l'exposition de mardi crus, cuits ou en salade que la maîtresse avait préparés. C'était trop bon ! On a appris à les reconnaître avec leur odeur et leur goût. On a préparé un cake à la carotte. Les CE2/CM1 ont fait des cookies à la carotte et au chocolat ainsi qu'une soupe de fanes de carottes.



Vendredi, on a cuisiné une soupe de carottes et de courges. L'après-midi, quel bon goûter ! Avec la soupe, les cookies, les gâteaux et les salades... On a aussi bu des jus de légumes : betterave, fenouil, carotte et même pomme-gingembre (c'était pi-quant !)



On s'est régalé et on a passé une super semaine ! On a vécu plein de bonnes aventures pour découvrir les légumes. C'était la meilleure semaine d'école !!! Merci à Pierre et à Marthe pour leur générosité !
La classe de CM2



Projet Bretz'Elles des Sables

Le jeudi 8 septembre, Maryline et Valérie, sont venues dans notre classe pour nous présenter leur projet humanitaire et solidaire des Bretz'Elles des Sables. Il s'agit d'un raid en 4X4 qui traverse la Tunisie et durant lequel elles vont aider les enfants tunisiens. Elles nous ont demandé de réaliser un flyer afin de rassembler un maximum d'affaires scolaires et de jeux pour ces enfants qui n'ont pas la même chance que nous. Nous avons accepté avec joie de les aider.

Grâce à la distribution de notre flyer dans le RPI, nous avons réussi à convaincre les parents de soutenir ce projet. Nous avons également demandé à certains magasins de nous aider. Un grand merci à Super U Truchtersheim pour son soutien ainsi qu'à tous ceux qui nous aidé.

Le jeudi 13 octobre, les filles sont revenues avec leur 4x4. Nous avons fait une chaîne humaine pour remplir le coffre du véhicule avec tous les cadeaux réunis. Nous étions très fiers de notre action ! Nous avons aussi fait une photo de groupe. Avant leur départ, nous leur avons confié des cartes avec nos jolis sourires que nous avons préparées pour les enfants tunisiens ainsi qu'une photo de notre classe qu'elles ont placée dans leur 4x4.

Leur aventure en Tunisie a eu lieu du 14 au 26 octobre. Elles sont même allées dans le désert du Sahara. Nous avons réalisé des vidéos pour les soutenir et elles nous ont aussi envoyé quelques vidéos en retour via WhatsApp. Nous les remercions pour leur gentillesse.



fants tunisiens. Elles nous ont demandé de réaliser un flyer afin de rassembler un



Nous avons hâte de les revoir pour savoir si les enfants étaient contents de nos cadeaux et pour qu'elles nous racontent leur voyage. Nous espérons avoir apporté beaucoup de bonheur à ces enfants ! **La classe de CM1**

L'IRISERAIE : CREATIONS D'IRIS

Accrochée sur un vallon de la Souffel, se dresse sur deux hectares *L'iriseraie*. Un jardin paysager est aménagé permettant au public de découvrir sa collection d'iris composée de plus de mille variétés sélectionnées.

L'iris de jardin se plaît ainsi au soleil chaud de l'Alsace. Vivace, il ne craint nullement nos hivers. Les horticulteurs ont à cœur de réaliser une production raisonnée dans leurs champs. Pour croître, l'iris bénéficie des nutriments des terres riches du Kochersberg. Les rhizomes sont ensuite récoltés en été, pour leur commercialisation dans toute l'Europe.

Une partie de l'iriseraie est réservée à la création variétale, par pollinisation des variétés entre elles : cette année, le conseil municipal a été invité à choisir un iris qu'il a nommé '**Kettelse**' et qu'il a dédié à la commune de Kuttolsheim.

2022 a été marquée par la disparition brutale d'Etienne Burger, maire de Kuttolsheim de 1989 à 2020 et conseiller d'Alsace. Les horticulteurs de l'iriseraie ont décidé de lui rendre hommage en dédiant à l'homme qui a marqué la vie de la commune et de la région, un iris de grande taille dont les barbes se prolongent par de grandes « moustaches », l'iris '**Etienne Burger**'.

Le jardin paysager sera ouvert au public du 13 au 29 mai 2023.



HOMMAGES à ETIENNE BURGER



PHOTOS-SOUVENIRS



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

<p>Mairie de Kuttolsheim www.kuttolsheim.fr</p>   <p>Maire : Vincent NOE 03.88.87.51.32 – sur RDV mairie@kuttolsheim.fr</p> <p>Permanences de la Mairie : Lundi de 16h30 à 19h00 Mercredi de 09h00 à 12h00 Vendredi de 16h00 à 18h00</p>	<p>Office de tourisme 'Le Beau Jardin' L'esKapade — 03.88.21.46.92 contact@lebeaujardin.alsace</p> <p>Communauté de communes du Kochersberg et de l'Ackerland 03.90.29.26.10 com.com@kochersberg.fr</p> <p>Le Trèfle' FRANCE SERVICES 03.88.69.60.30 letrefle@kochersberg.fr</p> <p>Le Trèfle : ouverture au public : Lundi, Mercredi, Vendredi de 09h à 12h et de 14h00 à 17h00 Mardi de 09h à 12h et de 14h00 à 19h00 Jeudi de 13h00 à 17h00 Samedi de 08h30 à 11h30</p> <p>Relais Petite Enfance 03.88.51.00.03 – sur RDV relaispetiteenfance@alef.asso.fr</p> <p>ABRAPA service Portage de Repas Valérie PERIN-AMEZO 03.88.91.75.12</p>	<p>Amicale Alsacienne des Voitures d'Epoque Matthieu RIHN 06.82.92.54.85 matthieurihn@orange.fr</p> <p>Amicale des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim Philippe ANTOINE 06.81.71.63.51 philippe.antoine67@orange.fr</p> <p>Association Culture et Animation Matthieu JACINTE 03.88.04.13.68 aca.kuttolsheim@gmail.com</p> <p>Association des Donneurs de Sang du Kochersberg Michel STOLL 06.03.98.56.81 michel.stoll@groupe-mma.fr</p> <p>Association Figurines et Maquettes du Kochersberg Serge VICAIRE 06.12.93.91.94 sergevicaire@yahoo.fr</p> <p>Association des parents d'élèves du R.P.I. Céline CROLET asso-rpi.fkw@gmail.com</p> <p>Association Sports et Loisirs Lydia KUHN 03.88.87.77.48 l.kuhn@laposte.net</p> <p>Association Sportive Nordheim-Kuttolsheim Cédric RAPP 06.82.17.09.68 drics_rapp@hotmail.fr</p> <p>Batterie Fanfare des Sapeurs-Pompiers de Kuttolsheim Jean-Marie RIEHL 03.88.87.57.57 jean-marie.riehl@wanadoo.fr</p> <p>Chorale Sainte-Cécile Francis RUSCH 03.88.87.70.94 rusch.francis@neuf.fr</p> <p>Groupe d'Arts et Traditions Populaires Michel MATZ 03.88.87.70.23 matzmichel@yahoo.fr</p> <p>Ecole de Danse et Langue Alsacienne Anne-Catherine BUHREL 06.86.18.34.14 acb-sb@orange.fr</p> <p>Ecole de musique Les 3 Chapelles Philippe BAPST 06.89.86.82.91 em.troischapelles@gmail.com</p> <p>Sakya Tsechen Ling Carla CLEMENT 06.11.13.57.28 ou 03.88.87.73.80 sakya.tsechen.ling@ozone.net</p> <p>Traditions et arts himalayens de Sakya Carla CLEMENT 06.11.13.57.28 expotahs@gmail.com</p>
<p>R.P.I. de Kuttolsheim / Wintzenheim- Kochersberg / Fessenheim-Le-Bas</p> <p>Directeur à Kuttolsheim : David LABARTHE 03.88.87.62.43 ecole@kuttolsheim.fr</p> <p>Directrice à Wintzenheim-Kochersberg : Typhaine POLI 03.88.04.00.12 ecolewk@orange.fr</p> <p>Directrice à Fessenheim-Le-Bas : Evelyne SIMON-KOCHER 03.88.87.59.71 ecole@fessenheim-le-bas.fr</p>	<p>Eglise Saint-Jacques-Le-Majeur de Kuttolsheim Conseil de fabrique Jean-Louis PIERRE 06.07.22.99.32 jl.pierre67@orange.fr</p> <p>Presbytère de Kuttolsheim Père Antoine BURG 03.67.21.28.96 a67.burg@gmail.com</p> <p>Presbytère de Truchtersheim Curé Raymond RUHLMANN 03.88.69.60.80 ou 06.08.86.90.74 paroisses@kochersberg.eu</p>	
<p>Périscolaire de Kuttolsheim « La goutte d'eau » Directrice : Karine LONCHAMBON 03.88.87.66.52 periscolaire.kuttolsheim@alef.asso.fr</p>	<p>Gendarmerie de Truchtersheim 03.88.69.60.08</p>	
<p>Médiathèque de Kuttolsheim 03.88.04.13.68 mediatheque.kuttolsheim@kochersberg.fr</p>	<p>Ramonnage Kochersberg OU Florence 06.16.97.50.82 OU 03.88.70.09.75</p>	
<p>Collège du Kochersberg Principale : Catherine DOLLAT 03.88.59.69.10 ce.0670107c@ac.strasbourg.fr</p>	<p>Cabinet d'Infirmières de Kuttolsheim SCHUB Florence 06.43.14.04.38</p>	
<p>Médiathèque Intercommunale du Kochersberg 03 90 29 03 59 kolibris@kochersberg.fr</p>	<p>NUMEROS D'APPELS D'URGENCE</p> <p>Numéro d'Urgence Européen : 112</p> <p>S.A.M.U : 15</p> <p>Police : 17</p> <p>Pompiers : 18</p> <p>SOS Médecins : 36 24</p> <p>SOS Mains : 03.88.12.80.82</p> <p>Centre anti-poison : 03.88.37.37.37</p>	
<p>Protection Maternelle et Infantile Puéricultrices 03.69.33.20.00 – sur RDV</p> <p>Conseillère Emploi Jeunes 16 à 26 ans Muriel ACKERMANN 06.80.00.09.30 – sur RDV</p> <p>Assistante sociale Christine ZILLOTTO 03.69.33.20.00 – sur RDV</p> <p>Conciliateur de justice Michel BECKER 06.82.16.44.01</p>	<p>Gendarmes de Truchtersheim 03.88.69.60.08</p>	



KUTTOLSHEIM

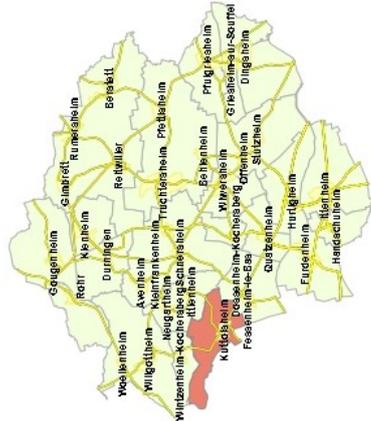
Index des rues

Abbaye (Rue de l')	B2 - D2
Bains (Ruelle des)	B3
Bernbach (Place)	D3
Calvaire (Route du)	D4 à C5
Chai (Rue du)	A4
Corps de Garde (Place du)	C3
Côteau (Rue du)	A4 - B4
Créneaux (Rue des)	D4 - E4
Ecole (Rue de l')	C3
Eglise (Rue de l')	D4
Fossé des Remparts (Rue du)	B4 à D4
Kochersberg (Rue du)	D3 à D1
Lac (Rue du)	A2 à B3
Lies (Sentier de la)	B3 - C3
Meurier (Rue du)	C3
Moulin (Sentier du)	A3
Nordheim (Rue de)	B3 - B4
Prés (Rue des)	D3 - E3
Pressoir (Rue du)	A3 - A4
Remparts (Rue des)	B3 à D3
Romains (Impasse des)	C3
Romains (Route des)	A1 à E4
Sainte-Barbe (Rue)	A2
Schwarzach (Impasse)	C3 - C2
Seigneurs (Rue des)	B2 - C2
Souffel (Rue de la)	C3 - D3
Sources (Impasse des)	C3 - C2
Sainte-Barbe (Rue)	A2
Vallée (Rue de la)	B2 - A2
Vigne (Rue de la)	A3 à B4
Vignoble (Rond Point du)	B2
Vin (Ruelle du)	C4
Zahlberg (Rue du)	B3

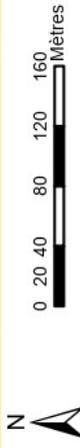


- Mairie
- Ecole
- ALSH
- Bibliothèque
- Salle Polyvalente
- Tennis
- Aire de jeu
- Point d'apport volontaire
- Bus

Les 33 villages de la Communauté de communes du Kochersberg



Sources : d'après BD TOPO IGN 2022, Orthophoto IGN 2018 ; Plan cadastral DGFIP 2021 ; Voirie réactualisée avec la participation des communes en 2022.



Le plan est produit et édité par la communauté de communes du Kochersberg sous licence Creative Commons. Réutilisation et reproduction à but non lucratif autorisée sous réserve de citation des sources. Communauté de communes du Kochersberg - Oct. 2022